

ΙΤΑΛΟΣ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΗΣ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ



ΕΤΑΞΕΥ τών γενναίων προσφύγων Ιταλών, οι δόποις βαρυαλγούντες άπειχαρέτιζον τὴν ὠραίαν πατρίδα των, διὰ νὰ ἀποφύγωσι τὰς πιέσεις ή τὰ βασανιστήρια του ξένου κατακτητοῦ, συναριθμῆται καὶ δὲ χωράφιος Ραφαήλ Ceccoli, δστις κατὰ τὸν Ιούνιον τοῦ 1839 ἔτους κατέψυγεν εἰς Κέρκυραν διὰ νὰ ἀναπνεύσῃ ἐλεύθερον ἀέρα. "Αμα τῇ ἀφίξει, περὶ τῆς διαγωγῆς του ἐγένετο ἐγγυητής δὲ Ιταλὸς καθηγητῆς τοῦ γυμνασίου καὶ Πανεπιστημίου Φεραύρας Φραγκίσκος Ὁριόλης, ὑπήκοος Ἰόνιος, δστις ἀφῆκε καὶ παρ' ἡμῖν δονομικοῦ σοφοῦ συγγραφέως καὶ ἐπιστήμονος. Κατὰ τὴν ἐτησίαν ἀναχώρησιν τοῦ Ὁριόλη, τὴν ἐγγύησιν ἀνέλαβεν ή Ιταλίς κόμησσα Μαρία Αννα Βρόλιου Γραμπίνσκα, ἣτις ἐγένετο Ἰόνιος ὑπήκοος δπως φανῇ περισσότερον ὠφέλιμος εἰς τὸν πρόσφυγας συμπατριώτας αὐτῆς καὶ γίνει ἐγγυήτρια.

Ο Ceccoli ήτο ἀριστος καλλιτέχνης. Μεθ' ἐλην τὴν φυσικὴν δικηρίαν του, εἰργάσθη πολύ. Τὰ ἔργα του ἔξειπμοντο, ίδια αἱ προσωπογραφίαι.

Εἰς τὸν ἐπιμυμοῦντα ἐδίδασκεν εὐχαρίστως τὴν τέχνην του καὶ δωρεάν.

Μετέδην καὶ εἰς ἄλλας Ιονίους νήσους, δπου ἀφῆκεν ἵχνη τῆς διαβάσεώς του διὰ τοῦ χρωστήρος του.

"Ητο ἀρκετὰ ἀρχαιόφιλος καὶ ἐνθουσιάζετο ἀπὸ τὰ ἀρχαῖα μνημεῖα. Διὰ τοῦτο προύτιμησε νὰ μεταβῇ εἰς Αθήνας, δπου διέμεινε ἐπ' ἀρκετὸν χρόνον. Ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ χάρτου τῶν ἐπιστολῶν του, εἶχε λιθογραφήσει ἀρχαῖα τῶν Αθηνῶν μνημεῖα. Τοὺς λογίους Ιταλοὺς φί-

λους, τοὺς εὑρισκομένους μάλιστα ἐν Ἐπτανήσῳ, τοὺς παρώτρυνε νὰ ἐπισκεφθοῦν τὰς Αθήνας πρὸς μελέτην τῶν μνημείων. Ἐκ κιβωτίων ἔστελλεν εἰς τοὺς φίλους του τεμάχια μικρὰ μαρμάρων τῶν ἀθανάτων μνημείων καὶ εὐώδη θύμον καὶ ἀλλὰ δνομαστὰ φυτὰ ἀπὸ τὴν κορυφὴν τοῦ Γιμηττοῦ καὶ τὰ ἔστελλεν ὡς ἱερὰ λείψανα.

Διὰ τὸν Ceccoli αἱ Αθήναι ὑπῆρξαν τόπος δράσεως περισσοτέρας τῆς Ἐπτανήσου. Διότι ἐν Ἐπτανήσῳ ἥτο καλλιτεχνικὴ κίνησις, καὶ ἐν Αθήναις τότε ἥρχιζον νὰ αἰσθάνωνται τὴν ἀνάγκην καλλιτεχνικῆς μορφώσεως. Συνεπῶς δ Ceccoli εὗρεν εύφορον ἔδαφος νὰ καλλιεργήσῃ καὶ νὰ ἐπιδεῖξῃ τὴν ἴκανότητά του.

Κατὰ τὸν Ὀκτώβριον τοῦ 1844 εἶχε ἰδρυθῆ ἐν Αθήναις η Ἐταιρεία τῶν ὁραίων τεχνῶν ὑπὸ τὴν ίδιαιτέραν προστασίαν τοῦ Μεγαλειοτάτου Βασιλέως τῆς Ἐλλάδος. Ἡ Ἐταιρεία αὕτη ἔτυχε λαμπρᾶς ὑποδοχῆς, ὡς φάνεται ἀπὸ τὰ πρώτα φυλλάδια τῶν πρακτικῶν, τὰ δόπια τότε ἐδημοσιεύθησαν ἐν Αθήναις. Εἰσεπράχθησαν ἀρκεταὶ χιλιάδες δραχμαὶ ἀπὸ τὰ μέλη.

"Αρκετὰ ἥσαν τὰ τακτικὰ καὶ ἀντεπιστέλλοντα μέλη. Δὲν ἔλειψαν οἱ εὐεργέται καὶ οἱ συνδρομηταί. Ὁχι μόνον τὰ ἐπισημότερα πρόσωπα τῆς Ἐλλάδος ἥσαν μέλη, ἀλλὰ καὶ πλειστοὶ ἐπιφανεῖς τῆς Ιταλίας, Γαλλίας, Γερμανίας, Αὐστρίας, Τουρκίας, Ρωσίας, Αίγυπτου κ.λ.π.

Ἡ ἰδρυσις τῆς Ἐταιρείας ταύτης πολὺ κατηγαρίστησε τὴν Ἐπτανήσον, βλέπουσαν δτι εἰς τὸ νέον Βασίλειον τῆς Ἐλλάδος ἥρχισαν νὰ ἀγαπῶσι καὶ νὰ διαδίδωσι τὰς ὁραίας τέχνας, αἵτινες πρέπει νὰ εἰναι ἀχώριστοι ἀπὸ πάντα μορφωμένον ἀνθρώπων καὶ διὰ τὴν διάδοσιν τῶν δόπιων πρέπει ἡ Κυθέρηνος καὶ οἱ δυνάμενοι νὰ ἐργασθῶσι. Διὸ μετὰ χαρᾶς καὶ ὑπερηφανίας δ Μουστοξύδης, δ Μάντζαρος, δ Σολωμός, δ

Γεώργιος Μαρκοφάς, ὁ Ἰωάννης Ζαμπέλιος, δὲ Βράχιας καὶ οἱ λοιποὶ ἔζεχοντες τότε Ἐπτανήσιοι ἦσαν μέλη τῆς «Ἐταιρείας τῶν ὥραιών τεχνῶν.»

Τῇ 15 Ἰουλίου τοῦ 1845 συνήλθεν ἡ πρώτη γενικὴ συνέλευσις τῶν μελῶν ἐν τῷ Πανεπιστημῷ. Ἡ πρόσκλησις εἰχε δημοσιευθῆ εἰς τὰς ἑφτημερίδας «Χερόν», καὶ «Φήμην». Ἡ προσδιορισθεῖσα ὥρα ἦτο ἡ δεκάτη τῆς πρωῒας. Ὁ πρώτος ἀντιπρόεδρος, δ. Ι. Κωλέττης, ἦτο εἰς τὰς Ἀνάκτορα διὰ λόγους ὑπηρεσίας, δὲ δεύτερος Α. Μεταξᾶς ἦτο ἀσθενής, διὸ ἀνῆλθεν εἰς τὴν ἔδραν τοῦ προέδρου διὰ πρεσβύτερος τῶν παρευρισκομένων μελῶν, δὲ Γεώργιος Γλαράκης. Γραμματεὺς ἦτο δ. Α. Ζ. Μάρουκας.

Οὐετούλι, φυσικά, ἦτο ἐκ τῶν ἐνεργῶν μελῶν, πάντα παρὼν εἰς τὰς συγεδριάσεις, ἀφιερωμένος ψυχῇ τε καὶ σώματι ὑπὲρ τῆς προόδου τῆς Ἐταιρείας καὶ διαδόσεως τῆς καλλιτεχνίας εἰς τὸ νέον βασίλειον.

Ο Μάρουκας ἀναγινώσκων τὴν ἔκθεσιν εἰς τὴν συνεδρίασιν ταῦτην εἶπε καὶ τὰ ἔξης:

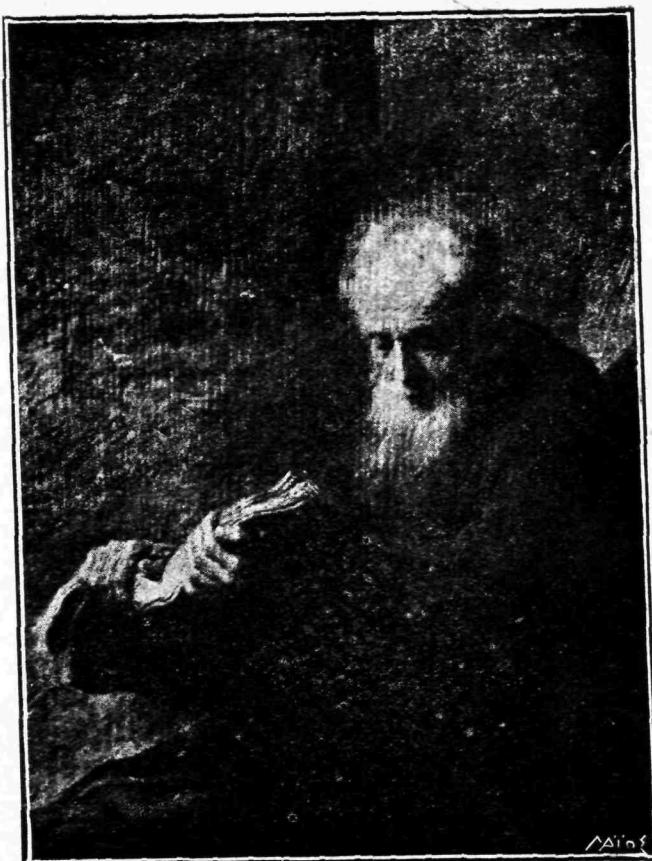
«Ἡ ἐφορεία ἐσκέψθη περὶ τοῦ τύπου τῶν διπλωμάτων τῶν διηγησομένων εἰς τὰ μέλη κατὰ τὸν Διογανισμόν. Ὁ εἰσηγητής τῆς ζωγραφικῆς κύριος Ραφαὴλ Τσέκολης, αὐτοσχεδιάσας, ἐπαρουσίασεν εἰς τὴν Ἐφορείαν εἰκόνισμα, ἢ μᾶλλον πίνακα, παριστάνοντα πέντε γυναικας, ὧν ἡ ἐν μέσῳ ὑψοῦται μετάρσιος, ἐνδεδυμένη χιτῶνα ἀπὸ φῶς· καὶ διὰ τοῦ βλέμματος καὶ τοῦ σχήματος τῶν χειρῶν καλεῖ πρὸς ἔγερσιν τὰς τέσσαρας ἄλλας, αἵτινες, παρακαθήμεναι, ἀτεγγίουσι πρὸς αὐτήν, καὶ δείκνυνται ἔτοιμοι νῦν ἔγερθσαι. Καὶ ἡ μὲν λευκοχίτων γυνὴ εἰκόνιζει τὴν Ἐλλάδα ἀναγεννηθεῖσαν· δὲ ὑποκείμενος τάφος, ἐκ τοῦ διποίου δείκνυται ὅτι ἀνέθορεν ἡ Ἐλλάς—δὲ συντετριμένος λίθος τοῦ τάφου—καὶ τὰ διερρηγμένα δεσμὰ, δι' ὧν δὲ τάφος περιησφαλίζετο, ἀναμιμήσκουσι τοὺς χρόνους τῆς δουλείας καὶ τὴν ἐκ ταῦτης ταπείνωσιν, πρὸς δὲ καὶ τὴν μυστηριώδη ἀναγέννησιν τοῦ ἡμιετέρου· Ἐθνους. Τῶν δὲ ἄλλων τεσσάρων γυναικῶν ἑκάστη γνωρίζεται ἐξ ὧν φέρει ἔργων καὶ τῶν εἰς αὐτὴν ἰδιαζόντων ἔργωντος. Διότι, ἡ μὲν ζωγραφικὴ κρατεῖ εἰκόνα μὲν ἐπιγραφήν τοῦ Απελλῆς, παρακειμένων ἀγγείων, ἐν οἷς τιθέασιν οἱ ζωγράφοι τὰ χρώματα καὶ γραφίδας. Ἡ δὲ Μουσικὴ κρατεῖ λύραν καὶ παράκειται αὐτῇ χάρτης, ἐν ᾧ διακρίνεται τὸ σημεῖον τοῦ Ορφεύς. Ἡ Γλυπτική, κοπιῶσα, συνανεγείρει μαρμάρινον προτομὴν, ἐν ᾧ ὑπάρχει κεχαραγμένον τὸ σημεῖον τοῦ Φειδίας, καὶ παράκειται σημίλη, σφυρίον, διαβήτης καὶ γνώμων· καὶ τέλος ἡ Ἀρχιτεκτονικὴ κρατεῖ πίνακα, παριστάσα ἀρχαῖας οἰκοδομῆς σχεδιαγράφημα, μὲν ἐπιγραφὴν τὴν Δαίδαλος· πρὸ τῶν ποδῶν δὲ αὐτῆς κεῖται κανῶν (règle) καὶ διαβήτης. Ἐντὸς τοῦ περὶ τὴν Ἐλλάδα φιλοτεινοῦ μέρους τῆς εἰκόνος διακρίνεται, οἷον ἀμυδρῶς καὶ ἐν σμικρῷ, πρὸς δεξιῶν ἀποστάσεως, ἡ Ἀκρόπολις Ἀθηνῶν, δὲ Παρθενών καὶ ἡ Πολιούχος Ἀθηνᾶ· πορρωτέρω δὲ διακρίνεται διασυντεταγμένης ὑπηρεσίας διατάξεις. Ἐν τῷ πίνακι ὑπάρχουσιν εὐστόχως τεθειμένα ἐν

»εἴδει κοσμημάτων καὶ ἄλλα σύμβολα, οἷον, στήλαι τεθραυσμέναι, τμῆματα κιόνων καὶ κιονοκράνων κατὰ γῆς ἐφριμένα, ἀνάγλυφον γῆς κρωτηριασμένον καὶ δένδρα δύο· τὸ μὲν μύρτου, τὸ δὲ δάφνης, ἔνθεν καὶ ἔνθεν τοῦ πίνακος. Πρὸς δὲ τῷ τάφῳ ὑπάρχει Τροδοδάφνη θάλατσα. Τούτον τὸν ἴκανων ἐκφραστικὸν Πίνακα παραδεχθείσα ἡ Ἐφορεία, ὡς ἔμβλημα τεθησόμενον κατὰ τὸ σύνθετον ἐπὶ τῶν Διπλωμάτων, ἐπεχείρησε μὲν τὴν ἐν τῇ Ἐλλάδι λιθογράφησιν αὐτοῦ· ἀποτυχούσης δὲ τῆς ἐπιχειρήσεως ἡ ναγκάσθη γὰρ προστρέψῃ εἰς τεχνίτας ἐκτὸς τῆς Ἐλλάδος καὶ παρήγγειλεν ἐν Εὐρώπῃ....»

Ἀκολούθως δ. Ι. Π. Κοκκώνης, ὀρθῶς ποιῶν, ἐπρότεινε τὴν σύστασιν σχολείου τῶν Θραίκων Τεχνῶν καὶ νὰ γίνῃ ἡ ἀρχὴ ἀπὸ μίαν ἐξ αὐτῶν. Ἡ πρότασις αὕτη διήγειρε συζητήσεις. Ὁ Λ. Καυτατζῆγλους ἀπήντησεν ὅτι ὑπάρχει τὸ Πολυτεχνεῖον ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως συντηρούμενον καὶ ἡ ἐταιρεία πρέπει νὰ ἐνθαρρύνῃ τοὺς τεχνίτας. Παρετήρησεν εἰς αὐτὸν δ. Ράμφος ὅτι ἡ ἔγκρισις τῆς συστάσεως τῆς ἐταιρείας ἀπὸ τὴν κυβέρνησιν καὶ βασιλέα κυρίως ἀφένται τὴν σύστασιν σχολείου τῶν Θραίκων Τεχνῶν καὶ ὅτι τὸ Πολυτεχνεῖον δὲν εἶναι σχολείον τῶν Θραίκων Τεχνῶν, ἀλλὰ τῶν μηχανικῶν τεχνῶν.

Ἐπειτα λέγει: «Διὰ ταῦτα ἀποδέχομαι ἐντελῶς τὴν πρότασιν τοῦ κ. Κοκκώνη, προσθέτω δὲ ὅτι ἀρξάμενοι τῆς διδασκαλίας τῆς ζωγραφικῆς, διὰ τὴν ἀποίαν ὑπάρχει παρ’ ἡμῖν δοκιμώτας τεχνίτης δ. Α. Ρ. Τσέκολης, πρόθυμος »νὰ διδάξῃ ἀμισθί, δυγάμενα νὰ εἰσαγάγωμεν ἀμισθίας κατόπιν καὶ τὴν διδασκαλίαν τῆς Γλυπτικῆς, ὑπάρχοντος, ὡς πληροφορούμενος, ἐν Ἐλλάδι, λιθοδότου δοκίμου, ἀλλοδαποῦ, ὑπηρετοῦντος ἐν τῇ Ἀκροπόλει, τοῦ δποίου μοὶ εἰπον, ἀλλὰ δὲν ἐνθυμοῦμαι τώρα, τὸ σημεῖον. Ἐάν οἱ διδάξοντες δὲν εἶναι ἐκ τῶν δρμογενῶν, εἶναι δίκαιον ἐν ἐλλείψει τούτων καὶ ὑπαρχόντων δοκίμων ἀλλογενῶν, νὰ μὴ προσλάθωμεν τούτων δευτέρους, καὶ προπαρασκευάσωμεν οὕτω τὴν ψυχερεστέραν εἰς τὰς καλὰς τέχνας τελειοποίησιν τῶν εἰς Εὐρώπην ἀποσταλησομένων Ἐλληνοπαίδων; Αυποδοκιμαῖ, διάσκοιτος συλλογίζομαι, ὅτι τοιαύτη ἀντίξοος εἰς τὴν τοῦ κυρίων κοινῇ συμφέροντος ἰδέα τινῶν ἔβλαψεν »σχι διάγονον καὶ τούτο τὸ τέμενος τῆς ἀνωτέρας ἐκπατιδεύσεως, ἐνῷ ἐσμὲν σήμερον συνηγγέμενοι, διότι ἀπελύθησαν τῆς ὑπηρεσίας δόκιμοι ἀλλοδαποὶ καὶ διεδέχθησαν τούτους ἡτονοῖς ἵστως δόκιμοι ἀλλοι, διὰ τὸν λόγον ὅτι ἐπρεπε τάχα νὰ γίνεται ἡ διδασκαλία ὑπὸ ἡμεδαπῶν. Ὁ πολὺς Νεόφυτος Βάμβας ὑπεστήριξε τὴν γνώμην περὶ σύστασεως σχολῆς Θραίκων Τεχνῶν, διότι τὸ ἐθεώρει ἀναγκαῖον «διὰ τὴν ἐμψύχωσιν τῶν ἐκτὸς τῆς Ἐλλάδος δρμογενῶν καὶ διὰ τὴν ὑπόληψιν τῆς Ἐταιρείας καὶ διὰ τὸ καλὸν τὸ ἐξ αὐτῶν ἐλπιζόμενον εἰς τὸν τόπον».

Τύπος τῆς σύστασεως τοῦ σχολείου τῶν Θραίκων Τεχνῶν ἐκηρύχθησαν καὶ δ. Φιλήμων, δ. Μάρουκας, ἀλλ’ ἡ συνεδρίασις διελύθη χωρὶς ἀποτέλεσμα.



Rembrandt

'Ο προσευχόμενος Ἐρημίτης

Ἡ τρίτη συνεδρίασις ἐγένετο τῇ 23ῃ Δεκεμβρίου τοῦ 1845 ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶν Ἑκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημοσίας Ἐκπαιδεύσεως ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Ἰωάν. Κωλέττη. Πρὸς τοὺς ἀλλοις ἥλθε ἐκ νέου τὸ δύντημα τῆς ἴδρυσεως τοῦ σχολείου τῶν Ὡραίων Τεχνῶν καὶ ἐκ νέου κατεπολεμήθη ὑπὸ τοῦ Καυτατζόγλου σφόδρα καὶ μεταξὺ τῶν σαμρῶν ἐπιχειρημάτων του εἶπε καὶ τὰ ἔξης: «....εἰναι ἀσύμφορος ἐν γένει καὶ »ἀλυσιτελῆς ἡ σύστασις Σχολῆς, ὑπάρχοντος »τοῦ Πολυτεχνείου· λυποῦμαι τοὺς νέους, οἵτινες »θέλουσι σπουδάσει τὰς ὥραιας τέχνας, διότι »προβλέπω διτὶ δὲν θέλουσι δυνάμην διὰ τῆς ἐργασίας των νὰ κερδίσωσι τὰ πρὸς τὸ ζῆν».

Ο Τσέκολης δῆμος ἀπήγνησεν οὕτω πως: «Δὲν μοὶ φαίνεται ὅρθη ἡ ὑπὸ τοῦ κ. Καυτατζόγλου προεχφρασθεῖσα γνώμη, διτὶ δηλαδὴ »καλοὶ τεχνῖται γενόμενοι οἱ μαθηταὶ τῆς προκειμένης γὰ συστηθῆ Σχολῆς, κατὰ τὸν Διοργανισμὸν, δὲν θέλουσιν ἔχει αὐτάρκη τὰ πρὸς τὸ ζῆν. Δὲν θέλω νὰ ἀναφέρω παραδείγματα, »ἀλλὰ ἀρκεῖ, νομίζω, τὸ ἰδικόν μου. Εἴμαι ξένος, ἥλθον ἐνταῦθα καὶ εἴρον φιλοξενίαν, »διότι δόλοι σχεδὸν οἱ Ἑλληνες μὲ τιμῶσι μὲ τὴν φιλίαν των. Εἴμαι δὲ ἐλάχιστος ἵσως τῶν »περὶ τὴν Ζωγραφικὴν ἀσχολουμένων· ἀλλὰ »ποτὲ δὲν ἐπείνασσα εἰς τὴν Ἑλλάδα. Ἀπ' ἐναντίας, δχι μόνον ἔχω αὐτάρκη, πολλὰ αὐ-

»τάρκη τὰ πρὸς τὸ ζῆν ἐκ τοῦ ἔργου μου, ἀλλὰ καὶ περισσεύω». Ὁ ἀντιπρόεδρος Κωλέττης ὁρθῶς ποιῶν ἀμέσως ἀπήγνησεν εἰς τὸν καλλιτέχνην Οσσολί ώς πρὸς τὴν λέξιν **ξένος**, διαβεβαιών αὐτὸν διτὶ «κανεὶς Ἐλλην δὲν τὸν θεωρεῖ ξένον, διτὶ δὲν θεωρεῖ ποτὲ ξένον τοὺς φιλελήνητας, διότι ἥλθον ἐνταῦθα διὰ νὰ γίνωσι καθ' οἰονδήποτε τρόπον χρήσιμους εἰς αὐτήν. Τοῖς ώμοιογησε δὲ καὶ τοῖς δημοσιογείοις φίλοις τοῦ ζεύγους μεγίστην εἰς τὸ διάστημα τοῦ οἴκου ἀγώνος, καὶ ἐκ φιλελήνων πάντοτε προσδοκᾶται τὴν διάδοσιν τῶν δσων αὔτη στερεῖται εἰσέτι ἐπὶ τοῦ παρόντος οἰον καλῶν τεχνῶν κ.λ.π. Εἰς τῶν ταιούτων φιλελήνων θεωρεῖσθε ἀπὸ τοὺς Ἐλληνας καὶ δημοσιογείους πρὸς τὸν κ. Τσέκολην διδύτι καὶ ἀμισθὶ διδάσκετε τοὺς Ἐλληνόπαιδας, εὐεργετοῦντες οὕτω τὴν Πατρίδα καὶ πρὸ πολλῶν ἥδη χρόνων εἰσθε ἀποκαταστημένοις οἰκογενειακῶς»

Μετὰ τὰς συζητήσεις ἄνευ πρακτικοῦ ἀποτελέσματος, δὲ πολέμιος τῆς ἴδρυσεως τῆς σχολῆς τῶν Ὡραίων Τεχνῶν Καυτατζόγλους εἶπεν διτὶ δὲ Κάρολος Φινέλης, γλύπτης ἔξοχος ἐν Ρώμῃ πρὸ καιροῦ παρακληθεὶς ἀπὸ αὐτὸν νὰ ἔλθῃ εἰς τὴν Ἑλλάδα ὃς διστάζων πρότερον, ἀπεφάσισε τέλος νὰ κατέλθῃ καὶ ἀποκατασταθῇ

εἰς Ἀθήνας, ἀνέγνωσε δὲ καὶ περὶ τούτου ἐπιστολήν. Καὶ ἔξευκτην ἔπειτα δὲ δύο νέοι μαθηταὶ τοῦ Πολυτεχνείου ἔχοντες κλίσιν πρὸς τὴν γλυπτικὴν, στεροῦνται τῷν μέσων καὶ ἔζητει τὴν συνδρομὴν τῆς Ἐταιρείας διὰ νὰ τελειποιηθοῦν. Ἐπειδὴ δικαῖος ἡ ὥρα εἶχε παρέλθη ἡ συνεδρίασις ἐλύθη καὶ ἐμεινεν ἀσυζήτητον τὸ ζῆτημα.

Ἐκ τῆς συζητήσεως τῶν ἑταίρων τῆς Ἐταιρείας τῶν Ωραίων Τεχνῶν βλέπει ὁ ἀναγνώστης πόσον προώδευσαν ὑπὸ ἔποφιν καλλιτεχνικὴν αἱ Ἀθῆναι. Τότε οὐδεὶς "Ελλην ἐν τῇ πρωτευούσῃ ὑπῆρχεν διπλῶς διδάξῃ τὴν καλλιτεχνίαν, ἅμα δ' ὑπῆρχον καὶ ἀνθρωποι πολεμοῦντες τὴν διάδοσιν τῶν ὥραίων τεχνῶν, οἵτινες προσεπάθουν καὶ γὰρ πείσουν τοὺς φιλοτέχνους, ὅτι ἡ καλλιτεχνία δὲν πορίζει τὰ πρὸς τὸ ζῆν!"

Οἱ Ceccoli εἰναι ἀξιέπαινοι ὅτι εἰς ἐποχὴν, καὶ δὴ τὴν ἔλειπον "Ελληνες καλλιτέχναι ἐν τῷ Ἑλληνικῷ βασιλεῖ, εἰργάσθη διπλῶς διεῖη τὴν σημασίαν καὶ τῇ ὥφελειαν τῶν ὥραίων τεχνῶν, διὸ πρέπει νὰ διαφυλάττωμεν πρὸς τὴν μνήμην του εὐγνωμισσύνην.

"Ἐργα τοῦ Ceccoli ὑπάρχουν ἐν Ἐπτανήσῳ καὶ δὴ προσωπογραφίαι. Ἐφιλοτέχνησε τὴν Ἡώ, τὴν δόπιαν ἡγόρασεν δὲ Ἰωσήφ Γαρεθάλδης καὶ τὴν Φραγκίσκαν da Rimini, τὴν δοπιάν ἀπέκτησεν δὲ οἰκογένεια τὸ Ρόλλη. Ἐφιλο-

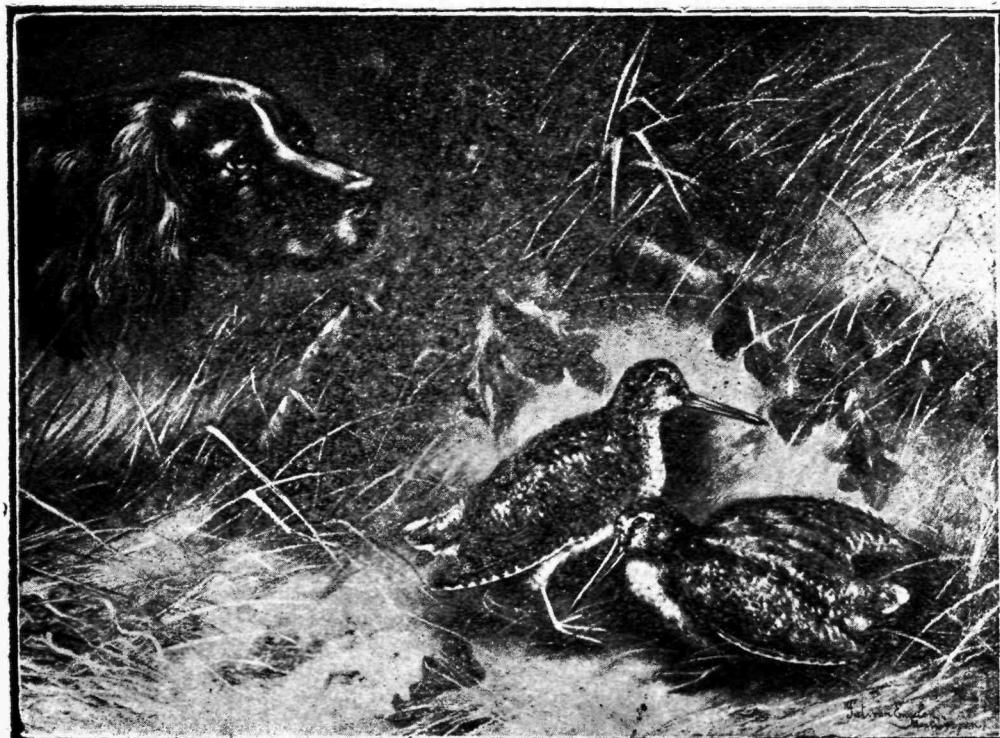
τέχνησε τὰς προσωπογραφίας τῶν Ἡρώων τοῦ Εἴνοσι ἔνα καὶ συλλογὴν Ἐλλήνων καὶ Ἑλληνίδων μὲ τὸ τότε ἐθνικὸν φόρεμα. Ὁ βασιλεὺς Ὅθων τὸν ἔξετίμησε δεδόντως.

Ἐίχε μίαν μόνην κόρην, ἣτις ἀπέθανε, καὶ τόσον ἐλυπήθη, ὅστε ἀπώλεσε σχεδὸν τὸ λογικόν. Ἐγκατέλειψε τὴν Ἐλλάδα, μετέβη εἰς Ηαρισίους καὶ ἔπειτα εἰς Λονδίνον. Ἀγνωστον τὶ ἀπέγειναν πολλὰ τῷν ἀξιολόγῳν ἔργῳν του, η μᾶλλον ἀγνωστον ποὺ σώζονται.

Ἡ σύζυγος αὐτοῦ ὑπῆρξε γυνὴ φιλόπτωχος· ἀπέθανεν ἐν πενίᾳ εἰς πολὺ προχωρημένην ἡλικίαν.

Σ. ΔΕ-ΒΙΑΣΗΣ

1) Στρ. ΠΙΝ. Ἡ κόρη τοῦ Ceccoli, παρθένος ἐκτάκτου καλλονῆς, προσεβλήθη ἐν τεαφωτάῃ ἡλικίᾳ ἐν φθίσεως. Πρὸς ἀνάρρωσιν μετέβη μετ' αὐτῆς δὲ καλλιτέχνης εἰς Πόσορ, διαμείνας ἐν τῇ πλησίον μονῇ τῆς Ζωδίου Πηγῆς, ἐνθα ὑπάρχει δάσος πεύκων. Ἀτυχῶς μετά τινα χρόνον ἀπέθανεν ἡ κόρη του, ἐνταφιασθεῖσα εἰς τὸ προαύλιον τοῦ ναοῦ τῆς μονῆς, ἐνθα καὶ ἄλλοι τάφοι ὑπάρχουν. Οἱ Ceccoli ἦστο ἀπαρηγόρητος, εἰς ἔνδειξιν δὲ ἐνγωμοσύνης πρὸς τοὺς μοναχοὺς διὰ τὴν φιλοξείαν, ἔξωγράφισε μίαν θαυμασίαν εἰκόναν, παριστῶσαν τὴν Παναγίαν, καὶ ἣτις εἶνε ἔκτοτε ἀνηργημένη εἰς τὸν δεξιὸν τοῦ ιεροῦ τοῖχον. Ἡ εἰκὼν, ἐκτὸς τῆς καλλιτεχνικῆς ἀξίας, ἐλκύει τὴν προσοχὴν τῶν ἐπισκεπτῶν, διότι δὲ καλλιτέχνης ὡς πρόσωπον τῆς Παναγίας ἔξωγράφισε αὐτὸν τὸ πρόσωπον τῆς ἀποθανόσης κόρης του. Περὶ τοῦ ονυματηικοῦ τούτου ἐπεισοδίου εἶχε συλλέξη πληροφορίας καὶ δικαιολόγησε τὸν Ε. Ἀσώπιος, ἀς ἀγροούμενον ἀπόφθασε τὰ δημοσιεύση.



Pret van Engelen

Η φέρμα